本版编辑:陈 宏 视觉设计:邵晓艳

# 新民《海外/比利时

# 比

# 出现



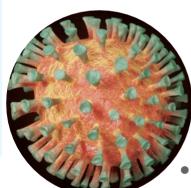
## 德尔塔毒株

在经历了几个月疫情发展相对平 稳的时期后,比利时联邦政府于9月 17日进一步放松了防疫措施,特别是 戴口罩规则。但10月以来比利时疫情 再度恶化,新增感染人数和住院人数大 幅上升,根据 Sciensano 公共卫生研究 所公布的疫情数据,10月11日新增感 染病例达3902例,为近5个月来单日 新增病例最高。10月21日,24小时内 新增感染6552例,更是创下今年以来 最高纪录。

在欧洲疫情图上,目前整个比利 时都成为了红色区域, 而无论是联邦 卫生部长还是权威的病毒专家,都坦 言比利时正处于第四波疫情的开始。 联邦卫生部长更指出新一波疫情将是 一个大浪, 感染人数和住院人数将创 新高,疫情发展令人害怕,同时呼吁民 众做好一切准备投入战斗。

10月20日,比利时著名病毒学家 马克·范兰斯特(Marc Van Ranst)在接 受采访时说, 迄今为止传染性最强的 变体"德尔塔+"已经在比利时出现,需 引起高度重视。

安特卫普大学医院报告披露,"德 尔塔+"变种已经在比利时出现,"我们



已经在安特卫 普地区的 18 人 身上检测到了 新的 AY.4.2 变 体(德尔塔+)。首例 病例发生在9月4

"德尔塔+"尽管目前还不是 世界卫生组织 WHO 的"关注的变 种",但病毒学家马克·范兰斯特 对此持谨慎态度:"必须密切监 "他解释说,病毒在努力优化 传染力,在不断地进化。 $\alpha$ 变体比疫情 刚刚发生时的原始变体更具传染性,传 染性不高的变体——如β和γ变 -已经被传染性更强的变种淘汰, 基本消失。不进化的病毒是注定要消失 的。这病毒所做的优化主要表现在可转 移性方面,而不是致病性。

范兰斯特表示,"德尔塔+"传播速 度很快,但不会像原来的德尔塔变体那 样快。因此,不必恐慌,但需密切关注。

"德尔塔+"名字是 AY.4.2,是德尔 塔变种的"再变种",正在受到各国特别 是英国的关注。据统计,英国目前总共 有约 15000 例的德尔塔+变种,占到了 英国感染病例的7%-8%。它的流行率 正在迅速增加,虽然不及今年年初德尔 塔变种从印度传播到英国的速度。

研究表明,新变种"德尔塔+"的传 染性似乎比原来的德尔塔变种高 10%-15%,可能是新冠大流行开始 以来最具传染性的冠状病毒株。目 前全球的新冠病例主要都是德尔塔 变种所导致。



### 民生

#### 新型超快核酸检测技术推出

布鲁塞尔 ZAVENTEM 国际机场宣布,从 10 月 18 日开始, 向从布鲁塞尔机场出发的旅客, 推 出一种新的超快速 PCR 核酸服务。检测可以在 15 分钟内获得结果, 而传统的 PCR 核酸检测需 要3个小时

这项新技术由 miDiagnostics 公司开发,同样 使用鼻拭子取样。与传统 PCR 核酸检测性能相 似,由于集成了一个微芯片,检测操作所必需的 DNA 复制的温度循环可以比传统 PCR 检测快 20倍,这使得整个检测时间减少到15分钟

由比利时微电子中心 imec 设计的芯片还被 用于一种新的呼吸测试,用于收集呼出空气中的 气溶胶和液滴以检测新冠病毒。这项技术已经与 鲁汶大学医院和鲁汶大学合作进行了临床测试。 它能够捕获呼出空气中的新冠病毒,并快速而可 靠地检测病毒 RNA。该系统使用两个激光器交 替照射样品,一个用于新冠检测,另一个用于检 查测试的有效性。

作为测试,PCR 拭子检测和呼气检测在 10 月18日起在布鲁塞尔机场检测中心推出。

根据目前的测试时间表, 鼻拭子快速 PCR 核酸测试将于明年第一季度投入市场使用,呼气 检测可能在明年第三季度投入市场。

#### 居民旅行归来的新入境政策

比利时政府宣布, 比利时居民旅行返回比利 时时,除了必须填写旅客定位表(PLF),从 10 月 11日起,还必须提交疫苗接种或康复证书的有效

协商委员会决定,为了加快信息流通,旅客定 位表从10月1日起只在网上下载。从现在开始, 旅行者可以在返回比利时前 180 天内完成该表 格,以防在旅行期间没有电脑。

10月11日前,人们可以在旅客定位表上注

明是否有疫苗接种、康复或检测证书,但从10月 11 日起,还必须提供疫苗接种和康复证书的有效 证明。这种有效证明通过两种方式实现:一方面, 把疫苗接种或康复证书的截图或 PDF 版本的二 维码,上传到旅客定位表,也可以自己输入证书的 代码:另一方面,从10月18日开始,也可以在 CovidSafe 应用程序 App(那里已经储存了疫苗接 种证明),选择 PLF 选项,自动上传疫苗接种证书 或康复证书数据。

建于中世纪的修道院是欧洲宝贵的历 中文化遗产,随着时代变迁被荒废或遗弃的 修道院废墟遗址,也因其特殊的残缺美成为 游客观光圣地。

上过中国热播电视剧

阿尔德修道院的残缺美

比利时有一个废墟修道院还成为了中 国热播电视剧的外景地之一,这个就是位于 比利时瓦隆大区小城 Thuin 市附近的阿尔 德修道院(Abbaye d'Aulne)。

2017年,由中国影星靳东、江疏影等人 主演的电视剧《恋爱先生》选择了比利时 作为其三个外景地之一, 剧组人员来到了 距今一千多年历史的阿尔德修道院遗址拍 摄了电视剧镜头画面,一度带动它成为网

神秘、古朴和静谧的阿尔德修道院 废墟遗址主体保存完好,阳光照射下的 断壁残垣斑驳荒芜古怪让人瞬间穿越 回中世纪。

阿尔德修道院建于公元637年,主体建 筑于656年完成,属于列日主教区基督教熙 笃会的大本营。1147年落入西多会修士手 中, 随后发展成为了西多会修道院。像其他 废墟修道院的灾难经历一样,大规模重建后 不久,在法国大革命时期修道院遭到彻底洗 劫,1794年被法国革命军焚烧摧毁。1859年 随着最后一位僧人的去世,修道院被彻底遗 弃。2006年,阿尔德修道院被瓦隆大区收购。 作为历史古迹遗留至今。

如今,这片废墟成了瓦隆大区历史文化 的重要组成部分,1950年在修道院的原址上 还建了一个啤酒厂,生产具有修道院传统风 格的精酿啤酒(Abbaye Beer),香辣、浓郁、 口感持久,远销22个国家,商业化经营模式 非常成功。

#### 比利时华人向你推荐



鞑靼的中文发音为 dá dá, 它和蒙 古人没有关系,这是欧洲国家非常流行 的一道生肉食料理,准确说是:生牛肉, 在比利时它的名字叫做 steak tartare。

如果你爱吃牛肉,爱吃凉拌的菜肴, 爱吃生食,爱吃口感鲜香复杂的食物,那 么你一定爱吃这道别具特色的美食:鞑 靼牛肉(steak tartare)。

鞑靼牛肉是用新鲜的牛肉切成极小 的肉丁加上盐、黑胡椒、洋葱、酸黄瓜、橄 榄油和生鸡蛋等配料一起, 用器皿或者 双手摆成粗圆柱状(顶上有少许内馅),

# 鞑靼牛肉

端出的时候打上一颗新鲜鸡蛋在顶上。

鲜嫩甘香的牛肉沾上略带腥滑的蛋 黄,混着酸黄瓜和酸豆的咸酸口感,最后 融入芥末酱的辛辣, 肥美鲜嫩, 口感浓 郁,配上面包黄油,搭配浓郁的红酒佐 餐,这道"生"菜深受比利时人喜欢,被誉 为"比牛排还好吃的"牛肉。

这道菜的秘诀是一定要用最新鲜的 牛里脊肉来做,食材的新鲜与否直接决 定了最后成品的口感。鞑靼牛肉没有煎 烤这道工序, 因此它的制作需要符合极 高的卫生标准,想吃这道菜要去品质有 保证的餐厅,不推荐自己在家里做。 欧洲很多国家餐厅都有鞑靼牛肉这

道菜,比如法国、波兰、捷克、斯洛 伐克、北欧 诸国,每个

W

国家的版 本也会略 有不同。 宏伟

# 世界级最好喝的啤酒

今年9月9日, WBA 世界啤酒大寨 公布了2021年的获奖名单,十款比利 时啤酒获得奖项,其中三款啤酒被评为 同类啤酒最佳。

WBA 是啤酒界的世界级大奖,有 "啤酒奥林匹克运动会"之美誉,大赛目 的是选出国际公认的"世界上最好的啤 上榜名单的啤酒成了无数啤酒爱 好者的权威购买指南。这个堪称啤酒界 "金马奖"的比赛,每年都吸引全球50 多个国家的啤酒厂的 2000 多种啤酒参

以下三款比利时啤酒在今年的大 奖赛中被评为同类啤酒最佳:

#### \* 布鲁日半月啤酒厂 (De Halve Maan) 的 BrugsTarwebier 被评为最佳 小麦啤酒。

布鲁日最富盛名的精酿啤酒厂-半 月啤酒厂用 100% 西佛兰德斯啤酒花根 据家庭秘方再次酿造的 Brugs Tarwebier 小麦啤酒,在瓶中进行了二次发酵,口 咸浓郁 余味芬 芳绵长。

#### \* 位于 Oudenaarde 的 Brouwerij Liefmans 啤酒厂的 Kriek-Brut Xtra 被评为最佳特种啤酒

Brouwerij Liefmans 是比利时啤酒 界备受推崇的啤酒厂之一,其历史可以 追溯到 1679 年, 旗下 Liefmans Kriek 樱桃啤酒颇受啤酒爱好者喜爱。此次 Kriek-Brut Xtra 这款啤酒将各种年份 的 Liefmans Kriek 与在桶中发酵两年的 金啤混合,非常特别,适合搭配甜点,如 **黑森林糕点** 

#### \* 修道院啤酒 Val-Dieu Excellence 则被评为这一国际比赛的最佳调 味啤酒。

要想品尝这款啤酒,还得等一等,因 为 Val-Dieu 修道院最初推出的这种饮 料是实验性的。到今年10月底将有1万 瓶上市销售。 宏伟